



*Tarb. 5. P. Ilkin
I. įstaigai
Kauno kolegijai
Gauta
2016-11-07 Nr (10.3)-10-622*

STUDIJŲ KOKYBĖS VERTINIMO CENTRAS

Biudžetinė įstaiga, A. Goštauto g. 12, 01108 Vilnius, tel. (8 5) 210 77 82, faks. (8 5) 213 25 53, el. p. skvc@skvc.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 111959192

Kauno kolegijai
Pramonės pr. 20
LT-50468 Kaunas

Į 2015-10-05

(10.3)-11-862

PAŽYMA DĖL VYKDOMŲ STUDIJŲ PROGRAMŲ IŠORINIO ĮVERTINIMO

2016-10-28 Nr. SV5-141

Atsakydami į Jūsų raštą, kuriame prašėte vertinti ir akredituoti Jūsų kolegijoje vykdomą studijų programą, informuojame, kad, vadovaujantis Studijų programų išorinio vertinimo ir akreditavimo tvarkos aprašo¹ (toliau – Aprašas) V skyriumi bei Vykdomy studijų programų vertinimo metodikos² (toliau – Metodika) II skyriumi, Studijų kokybės vertinimo centro (toliau – Centras) pasitelkti ekspertai atliko šios Kauno kolegijoje vykdomos studijų programos (toliau – Programos) išorinį vertinimą:

Valstybinis kodas	Programos pavadinimas	Bendras įvertinimas (balais)	Numatomas sprendimas dėl akreditavimo
653J53002	<i>Interjero ir baldų projektavimas</i>	17	Akredituotina 3 metams

Pažymėtina, kad ekspertų parengtos išorinio vertinimo išvados, vadovaujantis Metodikos 13, 47, 49 punktais, taip pat Studijų vertinimo komisijos nuostatų³ 6 punktu, buvo svarstyti 2016 m. rugsėjo 30 d. Studijų vertinimo komisijos (toliau – Komisija) posėdyje. Komisija pritarė Programos vertinimo išvadoms.

Centras, atsižvelgdamas į ekspertų parengtas Programos vertinimo išvadas bei Komisijos siūlymą, vadovaudamasis Aprašo IV ir V skyrių nuostatomis, priėmė sprendimą Programą įvertinti teigiamai, kadangi bendras Programos įvertinimas sudaro ne mažiau kaip 12 balų ir nė viena vertinama sritis nėra įvertinta „nepatenkinamai“. Sprendimo motyvai yra išdėstyti šios pažymos priede.

Nesutikdami su šiuo Centro sprendimu, Jūs turite teisę, vadovaudamiesi Metodikos 135 punktu, Centrui pateikti argumentuotą apeliaciją per 20 dienų nuo šio sprendimo išsiuntimo dienos.

Įsiteisėjus šiam Centro sprendimui vadovaujantis Aprašo IV skyriumi, Centras priims atitinkamą sprendimą dėl įvertintų studijų programų akreditavimo.

Primename, kad vadovaujantis Mokslo ir studijų įstatymo (Žin., 2009, Nr. 54-2140) 41 straipsnio 2 dalimi ir Aprašo 35 punktu, aukštoji mokykla turi viešai skelbti atlikto vertinimo rezultatus.

¹ Patvirtintas Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2009 m. liepos 24 d. įsakymu Nr. ISAK-1652 (Žin., 2009, Nr. 96-4083).

² Patvirtinta Centro direktorius 2010 m. gruodžio 20 d. įsakymu Nr. 1-01-162 „Dėl vykdomų studijų programų vertinimo metodikos patvirtinimo“ (Žin., 2010, Nr. 156-7954).

³ Patvirtinta Centro direktorius 2010 m. sausio 18 d. įsakymu Nr. 1-01-9 (Žin., 2010, Nr. 9-476; 2011-12, Nr. 162-7735).

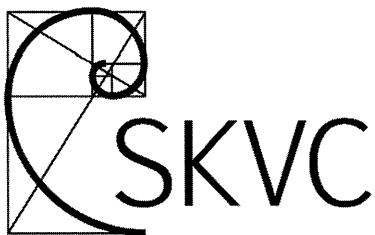
PRIDEDAMA. Kauno kolegijos pirmosios pakopos studijų programos *Interjeras ir baldų projektavimas* (valstybinis kodas – 653J53002) 2016-09-26 ekspertinio vertinimo išvadų Nr. SV4-214 išrašas anglų kalba ir jo vertimas į lietuvių kalbą, 8 lapai.

Laikinai einanti direktoriaus pareigas



Nora Skaburskienė

EXTRACT OF FIRST CYCLE STUDY PROGRAMME *INTERIOR AND FURNITURE DESIGN* (STATE CODE – 653J53002) AT KAUNAS COLLEGE 2016-09-26 EVALUATION REPORT NO. SV4-214



STUDIJŲ KOKYBĖS VERTINIMO CENTRAS

**KAUNO KOLEGIOS
STUDIJŲ PROGRAMOS *Interjeras ir baldų projektavimas* (valstybinis kodas –
653J53002)
VERTINIMO IŠVADOS**

**EVALUATION REPORT
OF *Interior and Furniture Design* (state code -653J53002)
STUDY PROGRAMME
at Kaunas College**

Experts' team:

1. Prof. dr. Laurens Katgerman (team leader) academic,
2. Prof. dr. Janis Spigulis, academic,
3. Prof. dr. Andres Öpik, academic,
4. Dr. Denis Guilhot, academic,
5. Dr. Sergejus Orlovas, representative of social partners'
6. Ms Milena Medinickienė, students' representative.

**Evaluation coordinator –
Ms Rasa Paurytė**

Išvados parengtos anglų kalba
Report language – English

DUOMENYS APIE ĮVERTINTĄ PROGRAMĄ

Studijų programos pavadinimas	<i>Interjero ir baldų projektavimas</i>
Valstybinis kodas	653J53002
Studijų sritis	Technologijos mokslai
Studijų kryptis	Medžiagų technologijos
Studijų programos rūšis	Koleginės studijos
Studijų pakopa	Pirma
Studijų forma (trukmė metais)	Nuolatinės (3)
Studijų programos apimtis kreditais	180
Suteikiamas laipsnis ir (ar) profesinė kvalifikacija	Medžiagų technologijų profesinis bakalaureas
Studijų programos įregistruavimo data	2000-09-01

INFORMATION ON EVALUATED STUDY PROGRAMME

Title of the study programme	<i>Interior and Furniture Design</i>
State code	653J53002
Study area	Technological Sciences
Study field	Materials Technologies
Type of the study programme	College Studies
Study cycle	First
Study mode (length in years)	Full-time (3)
Volume of the study programme in credits	180
Degree and (or) professional qualifications awarded	Professional Bachelor's Degree in Materials Technologies
Date of registration of the study programme	01-09-2000

- © Studijų kokybės vertinimo centras
 The Centre for Quality Assessment in Higher Education

<...>

V. GENERAL ASSESSMENT

The study programme *Interior and Furniture Design* (state code – 653J53002) at Kaunas College is given **positive** evaluation.

Study programme assessment in points by evaluation areas.

No.	Evaluation Area	Evaluation of an area in points*
1.	Programme aims and learning outcomes	2
2.	Curriculum design	2
3.	Teaching staff	4
4.	Facilities and learning resources	3
5.	Study process and students' performance assessment	3
6.	Programme management	3
	Total:	17

*1 (unsatisfactory) - there are essential shortcomings that must be eliminated;

2 (satisfactory) - meets the established minimum requirements, needs improvement;

3 (good) - the field develops systematically, has distinctive features;

4 (very good) - the field is exceptionally good.

<...>

2.7. Examples of excellence *

The current study programme “Interior and Furniture Design” at Kaunas College is unique in its kind in Lithuania, following a long tradition. The programme is multifunctional.

<...>

IV. SUMMARY

The current study programme “Interior and Furniture Design” at Kaunas College is unique in its kind in Lithuania following a long tradition. It has adequate facilities for producing prototypes in wood. Furthermore, there is a good collaboration with industrial and social partners.

Following the title of the programme “Interior and Furniture Design,” the subjects are quite adequate and the content of the different courses is well documented. With the current qualification of Bachelor of Materials Technology the number of materials subjects could be more. Currently the focus is largely on wood materials. To be consistent with that qualification more subjects should be in the area of Materials Technology and Engineering. This should include knowledge and applications of ALL materials classes (Metals, Ceramics, Polymers, and Composites) and their production techniques. By e.g. replacing Introduction to Philosophy, Basics of Psychology and Basics of Law or making these courses elective the current study plan could be easily modified.

More courses in Materials Science should be incorporated in particular on Materials Selection. This is also supported by social partners. This would also improve the balance between design subjects and materials technology subjects.

The management of the faculty should seriously (re)consider the title of the course; currently a Professional Bachelor of Industrial Product Design degree would be more appropriate given the current programme content with a clear focus on design. Most graduates are also mostly employed as designers rather than material technologist.

To improve the international mobility, the condition to be proficient English (writing and speaking) is paramount. This applies to lecturers as well as students. Faculty management should give many opportunities to improve language skills. As a result, more courses can be taught in English, which will enable the international exchange of staff and students. Furthermore by publishing in English in high impact journals and attending foreign conferences, the international visibility can be largely improved. This will also give opportunities to participate in international and European programs. A system of sabbatical leaves for staff and lecturers could be quite instrumental in achieving the international visibility.

To increase the number of students, the part-time option could be explored as previously recommended. The part-time option should be set-up so that it can be combined with a job in the relevant industry. In this case the College should take advantage of the good relations with social partners.

Recommendations from a previous evaluation are partly implemented in particular the introduction of Engineering software e.g. SolidWorks. However if the programme will include more materials other than wood, investment in new equipment e.g. 3D printing, metal working should be seriously considered.

Overall the panel was quite happy with the quality of the current programme.

<...>

III. RECOMMENDATIONS

1. To increase the number of students, the part-time option could be explored as previously recommended. The part-time option should be set-up so that it can be combined with a job in the relevant industry.

2. To improve the international mobility, the condition to be proficient English (writing and speaking) is paramount. This applies to lecturers as well as students. Faculty management

should give many opportunities to improve language skills. As a result, more courses can be taught in English, which will enable the international exchange of staff and students.

3. The name of the course and the qualifying title are somewhat inconsistent. If the College decides to keep the title of Bachelor of Materials Technology, the number of courses (and ECTS) should be increased substantially. Otherwise, the option to rename the qualifying title to Bachelor of Industrial Product Design should be explored. This is also supported by the SER: *The graduates most often work as designers-consultants, constructors, production managers, machine operators in businesses specialising in furniture and building components, or set out their own business as interior designers.*

4. More courses in Materials Science should be incorporated in particular on Materials Selection. This is also supported by social partners.

5. Try to involve more foreign students in the programme.

6. Introduce a system for sabbatical leaves of lecturers.

KAUNO KOLEGIOS PIRMOIOS PAKOPOS STUDIJŲ PROGRAMOS *INTERJERO DIZAINAS IR BALDŲ PROJEKTAVIMAS* (VALSTYBINIS KODAS – 653J53002) 2016-09-26 EKSPERTINIO VERTINIMO IŠVADŲ NR. SV4-214 IŠRAŠAS

<...>

VI. APIBENDRINAMASIS ĮVERTINIMAS

Kauno kolegijos studijų programa *Interjero dizainas ir baldų projektavimas* (valstybinis kodas – 653J53002) vertinama **teigiamai**.

Eil. Nr.	Vertinimo sritis	Srities įvertinimas, balais*
1.	Programos tikslai ir numatomi studijų rezultatai	2
2.	Programos sandara	2
3.	Personalas	4
4.	Materialieji ištekliai	3
5.	Studijų eiga ir jos vertinimas	3
6.	Programos vadyba	3
	Iš viso:	17

* 1 - Nepatenkinamai (yra esminių trūkumų, kuriuos būtina pašalinti)

2 - Patenkinamai (tenkina minimalius reikalavimus, reikia tobulinti)

3 - Gerai (sistemiškai plėtojama sritis, turi savitų bruožų)

4 - Labai gerai (sritis yra išskirtinė)

<...>

2.7. Išskirtinės kokybės pavyzdžiai (geroji praktika)*

Dabartinė Kauno kolegijos vykdoma Interjero ir baldų projektavimo studijų programa yra unikali ilgametę tradiciją puoselėjanti šios srities studijų programa Lietuvoje. Ši studijų programa daugiafunkcė.

<...>

IV. SANTRAUKA

Dabartinė Kauno kolegijos vykdoma Interjero ir baldų projektavimo studijų programa yra unikali ilgametę tradiciją puoselėjanti šios srities studijų programa Lietuvoje. Šios studijų programos materialioji bazė pakankama prototipams iš medienos gaminti. Be to, puikiai bendradarbiaujama su pramonės atstovais ir socialiniais partneriais.

Atsižvelgiant į studijų programos pavadinimą – Interjero ir baldų projektavimas, dalykai gana tinkami, o skirtingu dalyku turinys gerai dokumentuotas. Pagal dabartinę Medžiagą

technologijų profesinio bakalauro kvalifikaciją galėtų būti daugiau medžiagų mokslo dalykų. Šiuo metu daugiau dalykų orientuoti į medienos medžiagas. Siekiant didesnės dermės su kvalifikacija, reikėtų įtraukti daugiau medžiagų technologijų ir inžinerijos srities dalykų. Jie turėtų apimti žinias apie VISAS medžiagų klases (metalų, keramikos, polimerų ir kompozitų) ir jų taikymą bei gamybos būdus. Esamą studijų planą būtų galima lengvai pakoreguoti pakeitus įvadą į filosofiją, Psichologijos pagrindus ir Teisės pagrindus arba perkélus šiuos dalykus į pasirenkamųjų dalykų bloką. Reikėtų įtraukti daugiau medžiagų mokslo, ypač medžiagų parinkimo srities, dalykų. Šiemis siūlymams pritaria ir socialiniai partneriai. Tai taip pat padėtų pagerinti projektavimo dalykų ir medžiagų technologijų dalykų pusiausvyrą.

Fakulteto vadovybė turėtų rimtai (dar kartą) apsvarstyti programos pavadinimą; šiuo metu labiau tiktų Pramoninių produktų dizaino profesinio bakalauro laipsnis, atsižvelgiant į dabartinį programos turinį, aiškiai orientuotą į projektavimą. Dauguma absolventų taip pat dažniausiai dirba dizaineriais, o ne medžiagų technologais.

Gerinant tarptautinį judumą, stiprūs anglų kalbos įgūdžiai (rašymo ir kalbėjimo) yra pirmaelis dalykas. Tai taikoma tiek dėstytojams, tiek studentams. Fakulteto vadovybė turėtų sudaryti daug galimybų kalbos įgūdžiams tobulinti. Tada bus galima daugiau dalykų dėstyti anglų kalba, o tai padidins tarptautinių dėstytojų ir studentų mainų galimybę. Be to, darbų anglų kalba publikavimas įtakinguose žurnaluose ir dalyvavimas užsienio konferencijose padeda žymiai padidinti tarptautinį matomumą. Tai taip pat suteiks galimybų dalyvauti tarptautinėse ir europinėse programose. Darbuotojų ir dėstytojų kūrybinių atostogų sistema galėtų tapti įrankiu tarptautiniams matomumui pasiekti.

Siekiant padidinti studentų skaičių, reikėtų apsvarstyti ištęstinių studijų galimybę, kaip jau buvo rekomenduota anksčiau. Ištęstinės studijos turėtų būti organizuojamos taip, kad leistų derinti studijas su darbu atitinkamoje pramonės srityje. Tokiu atveju kolegija galėtų išnaudoti puikius santykius su socialiniais partneriais.

Ankstesnio vertinimo rekomendacijos įgyvendintos iš dalies, ypač kalbant apie inžinerijos programinės įrangos (pvz., *SolidWorks*) įdiegimą. Tačiau jei į studijų programą bus įtraukta daugiau ne medienos medžiagų dalykų, reikėtų rimtai apsvarstyti investavimą į naują įrangą, pvz., 3D spausdinimo ar metalo apdirbimo.

Apskritai, ekspertų grupė yra gana patenkinta dabartinės studijų programos kokybe.

<...>

III. REKOMENDACIJOS

1. Siekiant padidinti studentų skaičių, reikėtų apsvarstyti išteštinių studijų galimybę, kaip jau buvo rekomenduota anksčiau. Išteštinės studijos turi būti taip suorganizuotos, kad leistų derinti studijas su darbu atitinkamoje pramonės srityje.
2. Gerinant tarptautinį judumą, stiprūs anglų kalbos įgūdžiai (rašymo ir kalbėjimo) yra pirmaelis dalykas. Tai taikoma tiek dėstytojams, tiek studentams. Fakulteto vadovybė turėtų sudaryti daug galimybių kalbos įgūdžiams tobulinti. Tada bus galima daugiau dalykų dėstyti anglų kalba, o tai padidins tarptautinių dėstytojų ir studentų mainų galimybę.
3. Studijų programos pavadinimas ir suteikiamos kvalifikacijos pavadinimas ne visai dera tarpusavyje. Jeigu kolegija nuspręs pasilikti medžiagų technologijų profesinio bakalauro laipsnio pavadinimą, reikės gerokai padidinti dalykų (ir ECTS kreditų) skaičių. Arba reikėtų apsvarstyti galimybę pakeisti suteikiamo kvalifikacinio laipsnio pavadinimą į Pramoninių produktų dizaino bakalaurą. Tokį pasirinkimą paremia ir savianalizės suvestinėje pateikta informacija: „*Absolventai dažniausiai dirba dizaineriais-konsultantais, konstruktoriais, gamybos vadovais, mašinų operatoriais įmonėse, kurios specializuojasi baldų ir statybos komponentų srityje, arba steigia savo interjero dizaino verslą*“.
4. Reikėtų įtraukti daugiau medžiagų mokslo, ypač medžiagų parinkimo dalykų. Šiems siūlymams pritaria ir socialiniai partneriai.
5. Stengtis į studijų programą pritraukti daugiau studentų iš užsienio.
6. Įdiegti dėstytojų kūrybinių atostogų sistemą.

<...>

Paslaugos teikėjas patvirtina, jog yra susipažinęs su Lietuvos Respublikos baudžiamojo kodekso 235 straipsnio, numatančio atsakomybę už melagingą ar žinomai neteisingai atliktą vertimą, reikalavimais.


Vertėjos rekvizitai (vardas, pavardė, priėmė)
